COMUNE DI
FIRENZE
Ufficio del Sindaco

Spett.le **Polilingua Uk Ltd**
2 Harton St, London SE8 4DQ, United Kingdom

info@polilingua.it

Oggetto: Affidamento servizio di traduzione dall'italiano all'inglese del documento di indirizzo alla progettazione e del disciplinare per il concorso internazionale di progettazione riqualificazione Stadio

Si comunica che con Determinazione Dirigenziale n.3969/2021, Smart CIG n.**Z353234631,** è stato affidato a Codesta Spett.le ditta il servizio indicato in oggetto per un importo complessivo di € **2.995,98 (Reverse Charge art.17 c.6 lett. A ter Dpr 633/1972)** .

Il suddetto Smart CIG deve essere obbligatoriamente indicato nei documenti contabili (fattura/e) in formato elettronico o altro formato consentito, che intesterete a Comune di Firenze (Partita Iva n. 01307110484), Direzione Ufficio del Sindaco (**codice IPA 18SU3R – valido soltanto per fatture in formato elettronico**).

Ai fini del pagamento del suddetto corrispettivo, Codesta spettabile Società dovrà utilizzare uno o più conti correnti bancari o postali dedicati alle commesse pubbliche, secondo quanto previsto dall'art. 3 della Legge n. 136/2010 impegnandosi a dare tempestiva comunicazione di eventuali modifiche che dovessero intervenire in corso di esecuzione del contratto.

Il servizio oggetto dell'appalto sarà regolato dalla presente lettera, dal preventivo formulato da codesta società e dalla richiesta di preventivo.

La presente lettera ha valore di scambio di corrispondenza, secondo gli usi del commercio, ai fini della stipula del contratto con scrittura privata (ex art. 32 c.14 D.Lgs. 50/2016 e ex art. 4, c. 2 lett. b del Regolamento dell'attività contrattuale del Comune di Firenze, adottato con Deliberazione Consiglio Comunale n. 8/2012). Pertanto il contratto si intenderà stipulato con la firma sulla presente lettera.

Essa costituisce, altresì, accettazione del preventivo, è sarà soggetta ad imposta di bollo a carico dell'affidatario nella misura di € 16,00 solo in caso d'uso, ai sensi del DPR 26 ottobre 1972 n. 642.

La Direttrice
Dr.ssa Francesca Santoro

Palazzo Vecchio P.zza Signoria - 50122 – FIRENZE
Tel. centralino 055 27681 - Fax 055 2768402
francesca.santoro@comune.fi.it

RADU SARGU
CEO